

Gonzalo de Berceo (¿1195?-¿1253-1260?)

La casulla de San Ildefonso

- 47 En España cobdicio de luego empezar,
 en Toledo la magna, un famado logar,
 ca non sé de cual cabo empiece a contar
 ca más son que arenas en riba de la mar.
- 48 En Toledo la buena, esa villa real,
 que yace sobre Tajo, esa agua cabdal,
 hobo un arzobispo, coronado leal,
 que fue de la Gloriosa amigo natural.
- 49 Diciénli Ildefonso, dizlo la escriptura,
 pastor que a su grey daba buena pastura,
 homne de sancta vida que trasco grand cordura,
 que nos mucho digamos, so fecho lo mestura.
- 50 Siempre con la Gloriosa hobo su atencia,
 nunca varón en dueña metió mayor querencia;
 en buscarli servicio metié toda femencia,
 facié en ello seso e buena providencia.
- 51 Sin los otros servicios, muchos e muy granados,
 dos yacen en escripto, éstos son más notados,
 fizo d'ella un libro de dichos colorados
 de su virginidat contra tres renegados.
- 52 Fizo'l otro servicio el leal coronado,
 fízoli una fiesta en diciembre mediado.
 La que cae en marzo, día muy señalado,
 cuando Gabriel vino con el rico mandado.
- 53 Cuando Gabriel vino con la mesagería,
 cuando sabrosamientre diso «Ave María»,

- e dísolí por nuevas que parrié Mesía
estando tan entrega como era al día.
- 54 Estonz cae un tiempo, esto por conocía,
non canta la elesia canto de alegría,
non lieva so derecho tan señalado día.
Si bien lo comediéremos, fizo grand cortesía.
- 55 Fizo gran providencia el amigo leal,
que puso esa festa cerca de la Natal;
asentó buena viña cerca de buen parral,
la Madre con el Fijo, par que non ha equal.
- 56 Tiempo de cuaresma es de aflicción,
nin cantan «Aleluya» nin facen procesión;
todo esto asmaba el anviso varón,
hobo luego por ello honrado gualardón.
- 57 Señor Sant Illefonso, coronado leal,
facié a la Gloriosa festa muy general;
fincaron en Toledo pocos en su hostel
que non fueron a Misa a la sied obispal.
- 58 El sancto arzobispo, un leal coronado,
por entrar a la Misa estaba aguisado;
en su preciosa cátedra se sedié asentado;
aduso la Gloriosa un present muy honrado.
- 59 Apareció'l la Madre del Rey de Magestat
con un libro en mano de muy grand claridat:
el que él habié fecho de la virginidat;
plógo'l a Illefonso de toda voluntat.
- 60 Fízoli otra gracia cual nunca fue oída:
dioli una casulla sin aguja cosida;
obra era angélica, non de homne tejida,
fablóli pocos vierbos, razón buena, complida.
- 61 «Amigo, -díso'l- sepas que só de ti pagada,
ásme buscada honra non simple, ca doblada:
fecist de mí buen libro, ásme bien alabada,
fecístme nueva festa que non era usada.

- 62 A la tu Misa nueva d'esta festividat,
 adúgote ofrenda de grand auctoridat:
 casulla con que cantes, preciosa de verdat,
 hoy en el día sancto de la Navidat.
- 63 De ser en la cátedra que tú estás posado,
 al tu cuerpo señoero es esto condonado;
 de vestir esta alba a ti es otorgado,
 otro que la vistiere non será bien hallado.»
- 64 Dichas estas palabras, la Madre gloriõsa
 tollióseli de ojos, non vío nulla cosa;
 acabó su oficio la persona preciosa
 de la Madre de Cristo, criada e esposa.
- 65 Esta festa preciosa que habemos contada
 en general concilio fue luego confirmada:
 es por muchas eglesias fecha e celebrada,
 mientras el siglo fuere non será olvidada.
- 66 Cuando plogo a Cristo, al celestial Señor,
 finó Sant Illefonso, precioso confesor;
 honrólo la Gloriosa, Madre del Criador,
 dio'l gran honra al cuerpo, a la alma muy mejor.
- 67 Alzaron arzobispo un calonge lozano,
 era mucho sobervio e de seso liviano;
 quiso eguar al otro, fue en ello villano,
 por bien non gelo tovo el pueblo toledano.
- 68 Posóse enna cátedra del su antecesor,
 demandó la casulla que'l dio el Criador;
 diso palabras locas el torpe pecador,
 pesaron a la Madre de Dios Nuestro Señor.
- 69 Diso unas palabras de muy grand liviandat:
 «Nunca fue Illefonso de mayor dignidat,
 tan bien so consegrado como él por verdat,
 todos somos eguales enna humanidat.»

- 70 Si non fuese Siagrio tan adelante ido,
 si hobiese su lengua un poco retenido,
 non serié enna ira del Criador caído,
 ond dubdamos que es ;mal pecado! perdido.
- 71 Mandó a los ministros la casulla traer
 por entrar a la Misa, la confesión facer,
 mas non li fo sofrido ni hobo él poder,
 ca lo que Dios non quiere nunca puede ser.
- 72 Pero que ampla era la sancta vestidura,
 isióli a Siagrio angosta sin mesura:
 prísoli la garganta como cadena dura,
 fue luego enfogado por la su grand locura.
- 73 La Virgen gloriosa, estrella de la mar,
 sabe a sus amigos gualardón bueno dar:
 bien sabe a los buenos el bien gualardonar,
 a los que la desierven sábelos mal curar.
- 74 Amigos, a tal Madre aguardarla debemos:
 si a ella sirviéremos nuestra pro buscaremos,
 honraremos los cuerpos, las almas salvaremos,
 por poco de servicio grand gualardón prendremos.

Milagros de Nuestra Señora
 Gonzalo de Berceo